

PRÉFACE

Dans "Une nouvelle direction pour le Canada - un programme de renouveau économique", le gouvernement annonçait qu'il "étudiera en priorité, et en consultant étroitement les provinces et le secteur privé, tous les moyens possibles d'obtenir un accès plus sûr et plus libre aux marchés. À ce titre, il analysera attentivement les options permettant de libéraliser le commerce bilatéral avec les États-Unis, à la lumière de diverses propositions du secteur privé, et envisagera soigneusement les préparatifs en vue des négociations commerciales multilatérales et les possibilités offertes par ces dernières".

L'objectif de ce document de travail est de servir de base à cet examen. Il comprend trois parties. La Partie I traite de l'importance du commerce pour la croissance économique du Canada et de l'environnement commercial international sous l'angle des débouchés et des défis que rencontrent les exportateurs canadiens. La Partie II examine les incidences d'une nouvelle série de négociations commerciales multilatérales, en vue d'établir les objectifs et les priorités du Canada pour ces négociations. Enfin, la Partie III traite d'approches bilatérales possibles de nos relations commerciales avec les États-Unis, étant donné l'importance de ce marché et, par conséquence, notre vulnérabilité devant les menaces protectionnistes.

En diffusant ce document, j'ai pour objectifs:

- d'obtenir des renseignements et des points de vue sur nos principaux problèmes d'accès aux marchés et sur les obstacles que nous posons nous-mêmes aux importations;
- de procéder à des consultations sur les moyens de corriger ces problèmes de façon efficace et efficiente; et
- d'établir, en coopération avec les provinces, une stratégie pour la réalisation des objectifs du Canada touchant l'accès aux marchés.

J'espère sincèrement que tous les Canadiens intéressés participeront activement à cet important débat.



James Kelleher
Ministre du Commerce extérieur